

Registers is the fact that except in few instances baptisms were conferred by Fr. Helbron, the only other officiating ministers thereof being Frs. Goetz and La Grange. Again it seems to have been a not unusual fashion of Fr. Helbron, when inscribing the names of godparents to set down in first place the man or woman after whom the subject was called. (See the first three registrations for 1796. Other similar instances will frequently be met with.) Moreover wherever the Christian names of parents are found coupled with an "and", as "John and Mary" So-and So the register shows that they were husband and wife.

The Baptisms contained in this series of Holy Trinity registers for the year 1796 number one hundred and nineteen including ten of "illegitimates"; for 1797, sixty including one "illegitimate" and one pair of twins; for 1798, fifty-six including three "illegitimates" and similarly one pair of twins; and for the first eight months of 1799, forty,—a total number of 275 baptisms including fourteen "illegitimates" and two pairs of twins.

T. C. M.

Villanova College, Pa., Feb. 12, 1911.

BAPTISMS FOR 1796.

Langlois, Charles Ferdinand Mary, born Nov. 19, 1795, of Dⁿ Francis Thomas [*then a word illegible; looks like Dissoseb*], Dean advocate in the Supreme Court of Cap François [*of San Domingo*], and D^{na} Maria Catharine Louvela Langlois; bapt. January 2d; sponsors—D^{na}. Maria Catharine Geautis & D^{no}. Ferdinand Gourdon, merchant, of Philadelphia. [*Signatures:*] Marie Chaterine des Marie, Ferd. Gourdon, Langlois Desfouer.

Kupper, Mary Catharine, born Dec. 19, 1795, of Conrad and Joanna Kupper; bapt. 3d; sponsors—Mary and Anthony Houy.

LaMeer, Mary Joseph, negro, one month old, of John Louis and Mary Joseph LaMeer; bapt. 5th; sponsors—Mary Joseph Chaperill and Nicholas Marn.

Norbeck, Barbara, born Dec. 11, 1795, of Jacob and Mary Norbeck; bapt. 10th; sponsors—Margaret and Daniel Norbeck.

Cremer, Bernard, born Jan. 7, of John and Barbara Cremer; bapt. 10th; sponsors—Bernard and Catharine Scheffler.

[*A note by Fr. Helbron states that Mary Catharine Cremer, a sister of Bernard Cremer, was born Mar. 27, 1793, and bapt. Mar. 29, the same year.*]

Savois, Joanna Mary Margaret, born Dec. 23d, 1795, of Jacob and Mary Magdalen Brossard Savoys; bapt. 11th; sponsors—Michael Thirion and Joanna de Lorme.

Marey, Joanna Mary, born Mar. 24, 1795, of Jacob and Mary Bellin

- Marey; bapt. 11th; sponsors—Michael Thirion and Joanna De Lorme.
- Granon, Anna, born 11 P. M., Oct. 25, 1795, of John and Margaret Isnard Granon; bapt. 23d; sponsors—Anthony Francis Planche and Anna Lombard.
- Boislandry, Emilius, born Jan. 26th, 1792, of Basil and Genevieve Vidal le Grand Boislandry; bapt. 26th; sponsors—John Mary Soullier and Catharine Victoire le Grand Boislandry.
- Opfermann, Mary, born 12th, of Adam and Elizabeth Opfermann; bapt. 27th; sponsors—Mary Houy and Anthony, married.
- Bastian, John, born 13th, of Joseph and Elizabeth; bapt. 26th; sponsors—John William Bastian and Catharine Elizabeth Dorple, widow.
- Rabbo, Mary Susanna, born Dec. 16, 1795, of Joseph and Anna Rabbo; bapt. 31; sponsors—Mary Susanna Peppin and John, her brother.
- Jullie, Josephine, born Jan. [*the "Hujus," i. e., February, as in the register, apparently an error.—F. X. R.*] 26th, of Josephin Jullie and Polytaderna [her mother?]; bapt. February 2d; sponsors—Francis Rivaud and Rachel Wenzen. [*Signature:*] De Shulier fils.
- Fox, Elizabeth, born Jan. 12, of Adam and Margaret Fox; bapt. 8th; sponsors—Elizabeth Baumans and John, her brother.
- Morien, Mary, born Dec. 25th, 1794, of Amand and Mary Rosa Morien; bapt. 9th; sponsors—Josephine Verrie and John Dutilh, unmarried.
- , Louisa Joanna, born June 1, 1794, negress of unknown parents; bapt. 16th; sponsors—Jacob Philip Henry and Mary Martha Elizabeth Lavaud.
- John Francis George, born Oct. 1, 1795, mulatto of unknown parents; bapt. 16th; sponsors—John Francis Sully Lavaud and Mary Muriet. [*Signatures:*] Marie Muriet, Miss Lavaud, Sully Lavaud, Nanry Lavaud.
- [*Both of the foregoing entries have a line drawn diagonally through them.—F. X. R.*]
- Hoffmann, Anne Mary, born Jan. 23d, of Caspar and Salome Hoffmann; bapt. 23d; sponsors—Anna Mary and Martin Kaisfer [*Kef-fer?*]
- Gynther, Mary Elizabeth, born 22d, of George and Frances Gynther; bapt. 29th; sponsors—Anna Mary and Michael Schyndler.
- Bastian, Anna Mary, born Jan. 16th, of Charles and Apollonia Bastian; bapt. 6th; sponsors—Anna Mary and Michael Schyndler.
- Forrest, Mary Anna, born 7th, of Jacob, Catholic, and Mary Forrest, Quaker; bapt. March 10th; sponsor—Anna Theisin.
- Froment, John, five months old, of Peter and Theris Froment; bapt. 20th; sponsors—John Baptist Noce and Margaret Suyare. [*Signatures:*] Jean Bapt. Noels, Fleuvedely, Pierre Froment.
- Stahler, Daniel, born 4th, of William and Mary Stahler, Lutherans; bapt. 20th; sponsors—Daniel and Margaret Worbeck [*Norbeck?*].

Englesby, Mary, three months old, of Patrick and Barbara Schester Englesby; bapt. 27th; sponsors—Mary Michal and Patrick Breyer. Souis, John Baptist Charles, born Nov. 16, 1795, of Dⁿ. John Baptist Souis, born in Bordeaux [*France*], and his wife D^{na}. Mary Susanna Robert Coels, of Port du Prince [*sic, but* Port au Prince, in San Domingo?]; bapt. 16th; sponsors—John Baptist Verdier, of Bordeaux, and Susanna Carola Bourdet Du Boury, widow.

Jockell, Elizabeth, born 24th, of George and Mary Jockell; bapt. 31st; sponsors—Elizabeth and Caspar Heily.

Dubosa, Louisa Sophia, born Mar. 3d, of Henry Augustine and Catharine Sophia Dubosa; bapt. April 5th; sponsors—Angelica Louisa Scharts and Claude Ambrose Disgert.

Lochler, Salome Catharine, born 6th, of George and Elizabeth Lochler; bapt. 10th; sponsors—Catharine and Anthony Heim.

Ducoin, William, born Mar. 20th, of John and Salome Woekel Ducoin; bapt. 17th; sponsors—William Dappon and Mary Micks. [*Signatures:*] William Tapon, Pr^e Seguin, Sarah Deucine.

——, Mary Magdalen, six months old, of Frances and Judaria, negroes; bapt. 18th; sponsors—Mary Josephine Basswell, negro, and Philip Bathiss.

Dauce, Cecilia Clara, born Mar. 25th, of John Baptist and Joanna Bauchett Dauce; bapt. 18th; sponsors—Cecilia Victoire Dullimer* and John Baptist Grapwall. [*Signatures:*] Deliguires,* Dauce, Grasaral.*

[Note.—“Born in France” follows the names marked with a star.]

Duneken Meclauen, John, born 19th, of John and Margaret Duneken Meclauen; bapt. 23d; sponsor—Mary Rippon.

Duplessie, Joseph Benjamin, born ——, of Duplessie, French [*rest wanting*]; bapt. 25th; sponsors, ——.

Osty, Jacob, born 18th, of Francis and Mary Magdalen Osty; bapt. 29th; sponsors—Jacob and Mary Norbeck.

Faures, Placidus Laurence, born Mar. 18, 1794, of Dⁿ. Francis Laurence, merchant, of Cap [*François*] and D^{na}. Hortense Frances Joanna Elizabeth Pigeot Faures, of Louisburg; bapt. 30th; sponsors—Joseph Placidus Larneir, of the Island of Jermia [*sic, Jamaica?*], by his proxies D^{nus}. Michael Grimporet, Notary General at Cap [*François*], and Margaret Angelica DeLafour, his wife. [*Signatures:*] E. Curcier, Grimperel.

Renner, Salome, thirty years old, wife of Peter Renner, Catholic; bapt. May 1st; [*sponsors wanting*].

Hamelin, Francis Amand, born March 16, of Francis and Mary Schneiderle Hamelin; bapt. 8th; sponsors—Amand Fister and Elizabeth Grobau. [*Signatures:*] Maud Pfister, E. Brabant, Hamelin.

[Note.—Following are some five or six registrations that in part

are utterly illegible, so many are the interlinings and corrections. The names, apparently all French, are, as far as can be made out, Boman, Bacco, Granpre, Sucre and Pastrat.—T. C. M.]

Amfrass, Elizabeth, born Apr. 22d, of Jacob and Elizabeth Amfrass; bapt. 16th; sponsors—Salome and Charles Baumanns.

Wilzen [*Wilson?*], Charlotte, four years old, of Andrew Wilzen, negro, and Margaret, his wife; bapt. 17th; sponsors—Virgil and Louisa Kauner.

Still [*sic, but Stil?*], John Mary Emilian, born Feb. 6th, of John Baptist and Elizabeth Julia Still; bapt. 20th; sponsors—John Emilian Herber and Mary Emilian Baltisgin. [*Signature:*] J. B. François Stil.

Carbinie, Clara, born 10th, of Francis Louis and Charlotte Carbinie; bapt. 28th; sponsors—Clara Robinet and Paul Addemann, of San Domingo.

Mannierk, Joanna and Martha, sisters; Joanna born July 12, 1791, and Martha born Jan. 29, 1793, of Doⁿ Anthony and Martha Manierk; Joanna bapt. July 30, 1791; Martha bapt. Feb. 1, 1793; sponsors—[*Rev.*] Peter Helbron, Pastor of Philadelphia, and Catharine de Ellinghausen, inhabitant of Louisburg.

[*Note.*—*The foregoing entry follows that relating to "Clara Carbinie," of May 28. Then follows an entry (in French) signed "Merthie La Grange," but the faintness of the writing defies any transcription of the same. Father La Grange signs the next four registrations also.—F. X. R.]*

Constantine, Marie Louise, born Jan. 14, natural and lawful daughter of Pierre and Mary Louise Bideau Constantine, all of San Domingo, resident in this city [*i. e.*, Philadelphia]; bapt. June 11th; sponsors—John Baptist [*Joachim?*] Frontis, merchant and tailor, and Juliana Mary Ravel.

Saint Martin, Marie, born Jan. 9, 1795, of Jean St. Martin and Louise Bascoulerge, his wife, of this city; bapt. 11th; sponsors—Michael Edward Crepin, apothecary, and Mary ——— Delfaut, of San Domingo.

Simonnet, Louisa Augustina Eugenia, born ———, of Stephen and Mary Susanna Maguiant-Vaitten Simonnet; bapt. 16th; sponsors—Augustine Raymond [*?*] and Louisa Margaret Poren.

Shweirer, Elizabeth, born ———, of Nicholas and Catharine Shweirer; bapt. 16th; sponsors, ———.

Laperche, Peter, born June 24, 1795, of John Francis Laperche, merchant at Philadelphia, and Mary Theresa Henrietta Papillon, born in Bordeaux [*France*]; bapt. 24th; sponsors—D. Peter Delaunay and Mary Brot, of France.

———, Louis, negro, born ———, of P. Cordy Ken Korney and Frances [*?*], negroes; bapt. 24th; sponsors—[*blank*].

- Kneill, Joseph, born 11th, of Philip and Elizabeth Kneil; bapt. 26th; sponsors—Joseph and Mary Becker.
- Poincignon, John Evangelist, born 28th, of Francis and Joanna Coulon Poincignon; bapt. 27th; sponsors—John Marechaure and Mary Roussel. [*Signatures:*] Francis Poincignon, Jeanne Coulon, John Marechaure, Marie Roussel.
- Juifilla, Mary Genevieve, negro, born ———, of ——— Juifilla ———; bapt. 29th; sponsors—Genevieve Duplessis and Emiliano La Venier. [*Signatures:*] A. M. Lavenir, Genevieve Duplessis.
- Crespin, Louisa Margaret, born ———, of Michael Edmund and Sophia Margaret Bergue Crespin; bapt. 30th; sponsors—Mary Verget Delphau [*sic, but* Delfault] and John Deveze, of San Domingo. [*Signatures:*] Crespin, Bergue Crespin, Deveze, Verget Delfault.
- Sentelx, Mary Clara, born Jan. 6, 1793, of James Leonard and Elizabeth Despres Sentelx; bapt. July 4th, in her parents' house; sponsors—Gabriel Decombar and Clara, his wife, proxies for the godfather, John Baptist Barthelemy, and for the godmother, Modesto Monsignae. [*Signed:*] Merthie La Grange, Ptre.
- , Mary Josephine, born 1st, of Joseph de M—— and Susan du M——, negroes; bapt. 4th; sponsors—John Baptist Barthelemy and Elizabeth Despres. [*Signed:*] Merthie Lagrange, Ptre.
- Boekhofer, John Peter Victor, one year old, of John Pascal and Joanna Budge Boekhofer, of Cap François; bapt. 5th; sponsors—Peter Victor Dorry and Angelica Dorry.
- Aschill, Peter, negro, thirteen years old, of ———; bapt. 5th; sponsors, ———. [*Signatures:*] Peter Victor Dorey, veuve Paschal, Comport, Audatigue, Françoise Condamine, L. Boudier, Trintset, Shoudie.
- Boutet, Ameliana, born Aug. 22d, 1794, of Tranquilli and Charlotte Barquingen Boutet; bapt. 5th; sponsors—Catharine Pau and Francis Boutet.
- Spurck, Mary Anna, born May 18th, of Peter and Mary Spurck; bapt. 9th; sponsors—Mary Ann Alsmanin and Michael Kupper.
- Flemming, Alexander, born Dec. 13th, 1795, of Jacob and Sarah Flemming; bapt. 11th; sponsors—Alexander Lebours and Constance Flemming.
- Le Merle, Mary Ursina, born June 1, of John Peter and Frances Barbie Le Merle; bapt. 14th; sponsors—Andrew Bossier and Mary Joanna Monberk, of San Domingo.
- Pool, Sarah, born 16th, of Manuel, of no religion, and Margaret Pool, Quaker; bapt. 15th; sponsors—Margaret and Adam Premer, Catholics.
- Marino, Elizabeth, two years old, of Michael and Elizabeth Marino; bapt. 19th; sponsors—Clarus [?] Francis and Elizabeth Renno.
- Leonard, Joseph, born 9th, of Peter and Salome Leonard; bapt. 22d;

- sponsors—Michael Dessie and Messi [*Massi?*]. [*Signatures:*] Mary Salome Gourrier, Julie Massi [*sic*].
- Detune, John Baptist, born July 4, of Francis and Catharine Detune; bapt. 24th; sponsors—John Baptist Redouet and Mary Justina Clementine le Mon.
- Anderson, Catharine, born 2d, of John and Anna Anderson; bapt. 27th; sponsors—Rosanna Bruck and Patrick Anderson.
- Krebel, Christina, born 7th, of Mathew and Mary Krebel; bapt. 24th; sponsors—Catharine Hains and Bernard Schoffer.
- Obern [*but O'Byrne?*], Mark, born May 22d, of Patrick and Mary Obern; bapt. 25th; sponsors—Patrick Born [*Byrne?*] and Sarah Cheyes [*Chase?*].
- Borie, Adelaide, born 26th [*of June?*], of Alexander and Anna Donice Borie; bapt. 25th; sponsors—John Fourchet and Adelaide Guigue.
- Brugmens, Louisa Elizabeth, born May 23d, of Bernard and Frances Munier Brugmens; bapt. 28th; sponsors—Louis Emery and Elizabeth Carter.
- Robeartson, Louisa Mary Henrietta, born 18th [*some words illegible*], of John Robeartson, Captain of an American vessel, now at sea, and Mary Catharine Morel, his wife, native of Lizieun [*sic*, Louisiana?], now living in Philadelphia; bapt. 29th; sponsors—Louis Narcisse Baudry deslozieres le devaur, Colonel Inspector of the French [*then a word illegible*], and Louisa Mary Mary [*thus in the Index, "Mary" repeated*] Amelia Eleanor. [*Signed:*] Merthie Lagrange, Prtre, Robeartson, Baudry Deslozieres.
- Michael, Mary, six months old, of Peter and Elizabeth Michael, negroes; bapt. 31st; sponsors—Mary Agatha and John Devill [?], negroes.
- Willive, Mary Susanna, born July 30th, of Andrew and Clara Willive; bapt. 7th; sponsors—Susanna Duppersy and Andrew Matheis.
- Vicard, Anna Catharine, born 4th, of John and Anna Vicard; bapt. 10th; sponsors—Anna Catharine and Jacob Oellers.
- Creuk, Thomas, born 14th, of Thomas and Anna Creuk; bapt. 15th; sponsor—Anna Mary Steindorff. [*Signed:*] D^{ns}. [*i. e.*, Dominus, or Mr.] Goetz, Vicarius.
- Scheys, Mary, eight months old, of Peter and Mary Scheys; bapt. 15th; sponsors—[*blank*].
- Schaeffer, Mary, born 20th, of John and Elizabeth Schaeffer; bapt. 22d; sponsors—Mary Niedler, maiden, and Jacob Jung.
- Fister, Martin, born July 27th, of Martin and Mary Fister; bapt. 28th; sponsors—Martin and Catharine Kuhn.
- Berrern, John, born —, of John and Lucy Berrern, negroes; bapt. 30th; sponsor—Lucy Berrern, widow.
- Ritscher, Magdalen, born Aug. 21st, of Adam and Mary Ritscher; bapt. September 4th; sponsors—Catharine Ridesheim, maiden, and John Ridesheim, her brother.

- Rittesheim [*maybe should be Ridesheim as in entry just ahead?*], Elizabeth, born August 26th, of John and Catharine Rittesheim; bapt. 4th; sponsors—Elizabeth Berg and Adam Ritesheim [*sic*], married.
- Feremont, Mary Theresa, born [*not clear*], of John and Elizabeth Feremont; bapt. 11th; sponsors—Anna Catharine Houy, widow, and Joseph Grigner, widower.
- Ruess, Elizabeth, born ———, of Francis and Salome Ruess; bapt. 15th, by Father Goetz, *vicarius*; sponsors—Francis Barpeti and Margaret Bexter.
- Sauerwald, Charles Anthony, born ———, of John and Mary Margaret Sauerwald; bapt. 18th; sponsors—Charles Anthony and Catharine Heim.
- Strichlein, Mary, born ———, of Joseph and Barbara Strichlein; bapt. 18th, by Father Goetz; sponsors—Bernard and Mary Welder.
- Fing, Julia, five months old, of Laurence and Anna Fing; bapt. 19th; sponsor—Rebecca Wenzel.
- Celles, Joanna Rosa, born Feb. 4th, of John Anthony and Rosa Modeste Hiver Celles; bapt. 25th; sponsors—John Baptist Celles for Nicholas Hiver, and Mary Antoinette Tessaire for Schousell.
- Menadie, Constantine, one month old, of Peter and Susanna Menadie; bapt. 2d; sponsors—George Constantine and Barbara Breck.
- Danouille, Louisa Pauline Amelia, born May 25th, of Alexander and Dorothy Mauron Danouille; bapt. October 4th; sponsors—A. Premord and Louisa Vandereck for Mary Laura Carrere Dorlie.
- Lotchers, Michael, born Aug. 4th, of Michael and Salome Lotchers; bapt. 9th; sponsors—Michael Kuhn and Anna Lotchers, unmarried.
- Calliou, Marcial, born Aug. 22d, of Lazarus and Isabella Mercie Calliou; bapt. 10th; sponsor—Marcial Buschez. [*But signature reads thus:*] “Marcial Bushez.”
- Buschez [*better* Bushez?], John, born July 4th, of Marcial and Mary Justina Calliou Buschez; bapt. 10th; sponsor—Lazarus Cailliou.
- Fiel, Francis David, born 2d, of Rudolph and Catharine Jungs Fiel; bapt. 24th; sponsors—[*blank*].
- Beyer, Mary, born Oct. 30th, of John Joseph David and Mary Beyer; bapt. November 4th; sponsors—Mary Salome Nebel.
- Braban [*Brabant?*], Peter Joseph, born 4th, of Peter and Elizabeth Braban; bapt. 5th; sponsors—Joseph and Mary Catharine Diederich. [*Signatures:*] Brabant, Dietrich, Femme Brabant.
- Votge [*but* Wautier?], Elizabeth Alexandra, born Nov. 4th, of Dominic and Mary Louisa de Caire Votge; bapt. 13th; sponsors—Frances Elizabeth de Feber [*Le Fevre?*] and Alexander Condoming [*sic*]. [*Signatures:*] Lefevre, Alex. Condonime, Dom. Wautier.
- Lemerle, Anna Mary, born Mar. 26th, of Benjamin and Frances Lemerle; bapt. 13th; sponsors—Mary and John Mailer.

- Boulet-Victor, Emilius Germanus, born Sept. 6, 1795, of Tranquille and Catharine Basconbergue Boulet-Victor; bapt. 19th; sponsors—Emilius Mussard and Germanus Adelheide Boes, of France.
- Mairis, Charlotte Catharine, born ———, negress, of Francis Mairis and Mary Josephine; bapt. 19th; sponsors—Emilius Mussard and Catharine Charlotte Basconbergue, French.
- Kaffer, Caspar Joseph, born Oct. 29th, of Martin and Anna Mary Kaffer; bapt. 23d; sponsors—Caspar and Sarah Hoffmann.
- Steffen [*Stephen?*], Susanna, born 23d, of John and Catharine Fiels Steffen; bapt. 24th; sponsors—Susanna Fiel and William Tessler.
- Thorn, John, born Nov. 11th, of George and Magdalen Thorn; bapt. December 3d; sponsors—John Smith, married, and Catharine Jung, married.
- Fridlie, Mary Josephine Angelica, born May 6th, of John Joseph and Mary Angelica Mennie [*Meugnier?*] Fridlie; bapt. 25th; sponsors—Mary Margaret Mennie and Joseph Bourche [*Bourchet?*]. [*Sig-natures:*] Joseph Bourchet, Trelle, Mary Margerite Meugnier.
- Bress, Anna, three months old, of Joseph Bress and Anna Born; bapt. 26th; sponsors—Mary Piers and Joanna Retchels.
- Baptisms for the year 1796 (including 10 illegitimates), 119.

BAPTISMS FOR 1797.

- Reviller, John Francis, born Oct. 1, 1796, of John Francis and Mary Casoubon Adelheide Bouge Reviller; bapt. January 18th; sponsor—John Francis St. Guily. [*Sig-natures:*] Adelaide Beaugée, J. F. Guily, Carleton Alsopp, Navarine aîné.
- Stume, Frederic William, born Jan. 28th, of George Frederic and Mary Margaret Glaschet Stume; bapt. February 8th; sponsor—William Hutwell. [*Following is a word (in French apparently) that seems to mean that Hutwell had the rank, or at least title, of captain—i. e., "Capitaine."*]
- Sang, Susanna, four months old, of Charles and Mary Black Sang; bapt. 21st; sponsors—Balsamin Merranth and Laurethe de St. Firming. [*After this name the word "capitaneaux," i. e., captain.*] [*Sig-natures:*] Balsami, Loret De St. Firmeant.
- Demarck, Louis Francis, born Nov. 10th [1796?], of Louis and Emilia Loretha Schays Demarck; bapt. 23d; sponsors—Francis Boutet and Mary V^e. Guiard. [*Sig-natures:*] Boutet; *for the godmother*, V^e. Guiard Boutet; *for the mother*, Boutet.
- Julien, Charles Augustus Honorius, born July 25th [1796?], of Honorius and Mary Margaret Munie Julien; bapt. 6th; sponsors—Charles Joseph Munie and Joanna Angelica Munie.
- Benner, Salome, born 11th, of Peter and Salome Benner; bapt. 24th; sponsor—Henry Benner, married brother.
- Hoffmann, Catharine and Elizabeth [twin sisters], born Mar. 25th, of

Adam and Catharine Hoffmann [*no date of bapt., but in April, according to the heading; while the sponsors apparently were*] Catharine Hoffmann and Michael Opfermann, youth, and Elizabeth Opfermann.

Wandergroudin, Frances Mary, born Feb. 20th, of ——— Wandergroudin and Mary Frances Rouge; bapt. 21st; sponsors—Francis Boutil and Frances Barabi.

Bolhwin [*Baldwin?*], Anna Mary, born Apr. 29th, of John and Catharine Bolhwin; bapt. May 22d; sponsor—Allymannin.

La Perche, Josephine, born May 9th, 1796, of John Francis and Mary Teresa Henrietta Papillin La Perche; bapt. 21st; sponsors—Brocho Brumeau and Josephine Verrier.

Enry, Sophia Mary, three years old, of Louis and Miriam Depong Enry; bapt. 24th; sponsor—Mary Altsmannin, maiden.

Schmidt, Elizabeth, born Apr. 19th, of John Louis and Elizabeth Madin Schmidt; bapt. June 3d; sponsors—Elizabeth Morro and John Baptist Noell.

Dabsau, Francis, born Aug. 13th [*1796?*], of John and Catharine Dabsau; bapt. 5th; sponsors—Francis Rouse and Marcia Mollinary [*Molenari?*]. [*Signed:*] François Rouse.

Bouse, Salome, born Mar. 23d, of Francis Mary Bouse; bapt. 5th; sponsors—Francis Molinari [*sic, but Molenari?*] and Salome Biess. [*Signatures:*] Francosi Molenari, Sal. Rece.

Osting, Joseph, born May 25th, of Francis and Mary Magdalen Norbeck Osting; bapt. 7th; sponsors—Joseph Regimenter, youth, and Mary Anna Norbeck, maiden.

[NOTE.—*Following this entry headed "July" is a memorandum to the effect that the entries below relate to persons baptized in the mission stations—"in stationibus missionis"—at "Monithopp," "Brimuth," "New Yorck"—three places, whereof the third only is recognizable.*]

Morgan, Mary, two years old, of Isaac [*though the name looks very much like Isau, Esau, Isaiah*] and Rachael Morgan; bapt. July 2d; sponsors—Bridget Juments [*Dumont?*] and John Bermor.

May, Anthony, born May 27th, of Conrad and Henrietta May; bapt. 2d [*?*]; sponsors—Charles May and Elizabeth Morris.

Weibell, Jacob, born Mar. 8, 1794, of Conrad and Julia Weibell; bapt. 2d; sponsors—Jacob and Magdalen May.

Weibell, Conrad, born Oct. 3d, 1796, of same parents; bapt. 2d; sponsors—Conrad and Catharine May.

Cahl [*Cahil?*], John, four years old, of John and Bridget Cahl; bapt. 2d; sponsors—Henry and Catharine Cahl.

Morgan, Abigail, seven months old, of Isau [*Isaac?*] and Rachel Morgan; bapt. 2d; sponsors—Conrad Weibel and Elizabeth Cahl [*Cahil?*].

Mecanne [*McCann in the Index*], William, born Feb. 5th, of Ferdenti and Margaret Mecanne; bapt. 2d; sponsors—Jacob Viger and Catharine Robisin [*Robinson?*].

Schweitzer, John, born ———, of Anthony and Margaret Schweitzer; bapt. 2d; sponsors—Henry Mecaaling and Anna Schmidt.

Schmidt, Jacob, born Aug. 25th, 1796, of David and Elizabeth Schmidt; bapt. 2d; sponsors—Henry and Elizabeth Collet.

Kremerat, Mary, seven years old, of John and Mary Kremerat; bapt. 2d; sponsors—Margaret Mecaner [*McCann?*] and her husband William.

Cahl [*Cahil?*], William, four years old, of Henry and Catharine Cahl; bapt. 2d; sponsors—John Ignatius and Catharine Fill.

Medinet, Mathew, three months old, of Berren [*sic, but in following entry Bernard*] and Sarah Medinet; bapt. 2d; sponsors—John and Elizabeth Fill.

Medinet, Mary, three years old, of Bernard and Sarah Medinet; bapt. 2d; sponsors—the same.

[NOTE.—*Here ends part of the July baptisms, whilst those for the month of June are now continued.*]

Ruppell, Mary, born ———, of Joseph and Barbara Ruppell; bapt. June 20th; sponsors—Mary Miller and John Ruppell.

Schoeffer, Mary, Quakeress, wife of John Schoeffer [*then something referring to the father and mother, apparently of the wife*]; bapt. 22d; [*sponsors not named*].

Oellings, Helen, born ———, of Charles and Elizabeth Oellings; bapt. June 25th; sponsors—Helen Sieger and Peter Schotz.

Goble, John Peter, born ———, of Bartholomew [*and*] Helen Goble; bapt. June 25th; sponsors—Peter and Catharine Schotz.

Morphey, Joanna Dell, born Jan. 29, 1795, of Daniel and Eleanor Morphey, Quakers; bapt. June 25th; sponsor—Mary Morphey.

Nabb, John Peter, four years old, of Mathew and Catharine Nabb; bapt. June 26th; sponsors—Philip and Catharine Schot.

Nabb, John Philip, born Jan. 15th, 1796, of same parents; bapt. June 26th; same sponsors.

Wingert, Barbara, four years old, of Joseph, deceased, and Elizabeth Wingert; bapt. June 29th; sponsors—Frederic Figter and Mary, his wife.

[NOTE.—*With the foregoing are apparently the baptisms conferred on his mission journeys by Fr. Helbron, whilst those for July are now continued.*]

Cahl [*Cahil?*], Elzear, born ———, of Henry and Catharine Cahl; bapt. July 3d; sponsors—Jacob and Catharine May.

Molly, Conrad, three years old, of William and Catharine Molly; bapt. 3d; sponsors—Conrad and Julia Weibell.

- Beck, Catharine Magdalen, born —, of John and Catharine Beck; bapt. 11th; sponsors—Catharine Hoffman and Peter Eysenburg.
- Fox, John Peter, born —, of Michael and Mary Fox; bapt. August 13th; sponsors—Peter and Mary Catharine Schett.
- Thomas, Mary Virginia, born Sept. 1, of Louis and Catharine Conrad Thomas; bapt. September 10th; sponsors—Louis du Commun and Anna Mary Fressir.
- Baje [*Baie?*], Francis Erasmus, three months and nine days old, of Francis and Claudia Cary Baje; bapt. 17th; sponsors—Erasmus Schoetzer and Margaret Mansfield. [*Signature:*] Baillet.
- Bosquet, Adelheide [*Adelaide?*] Josephine, born May 29th, 1796, of John Augustine and Regina Mary Eugenia Renaud Bosquet; bapt. Aug. 20th; sponsors—John Testard and his cousin.
- [NOTE.—*The foregoing entry in an unrecognized hand is not signed by any priest. It belongs, as will be observed, among the baptisms for August.*]
- Pierson, John Baptist, four months old, of John Baptist and Mary Cornudet Pierson; bapt. October 8th; sponsors—John Baptist Lorraine and Adelheide Louisa Mettler.
- Hoffmann, Elizabeth, born Sept. 15th, of Caspar and Sarah Hoffmann; bapt. 8th; sponsors—Elizabeth and Adam Opfermann.
- Sullie [*Sully?*], Louis, born Sept. 19th, of Peter and Mary Sullie; bapt. 15th; sponsors—Caspar and Elizabeth Heily.
- Crever, Mary, born Aug. 26th, of David and Anna Mary Crever; bapt. 21st; sponsors—Mary and Francis Schloehardt.
- Regimenter, Mary Anna, born Oct. 13th, of Peter and Mary Regimenter; bapt. November 2d; sponsors—Mary Anna Regimenter, widow, and her son Anthony, youth.
- Decohm [*Ducomb?*], John Baptist, born Oct. 19th, of Vincent and Rosa Decohm; bapt. 8th; sponsors—John Baptist Catez and Elizabeth Cartey.
- Hoffmann, Catharine, eight days old, of George and Catharine Hoffmann; bapt. 11th; sponsors—Catharine Baldy and husband.
- Donnley [*Donnelly?*], Sheny [*sic*, Jenny?] Elizabeth, born Oct. 22d, of John and Schene [*Jenny?*] Donnley; bapt. 21st; sponsors—Margaret and John Malloy [*Molloy?*].
- Lammetta, Joseph, born Oct. 4th, of Louis and Anna Lammetta; bapt. 26th; sponsors—Joseph Lammetta and Catharine Carrett. [*Signature:*] Ludovicus Lametta.
- Schake, Louis, six months old, of John and Louisa Grace Schake; bapt. December 1st; sponsors—Louis Sever and Sophia Mary Frances, negroes.
- Oppermann, Anna Salome, born 1st, of Adam and Elizabeth Oppermann; bapt. 18th; sponsors—Salome and Caspar Hoffmann.
- Mollnix [*Molyneux?*], Elizabeth, born Apr. 19th, of Jacob and Salome

Mollnix; bapt. Nov. 19th; sponsors—Joanna and Thomas Boldin [*Baldwin?*].

Noblot [*Noblet?*], Elizabeth, born 17th, of Francis and Mary Magdalen Noblot; bapt. 21st; sponsors—Salome and Jacob Lanzinger.

Hubert, Mary, born Oct. 17th, of Anthony and Mary Hubert; bapt. 21st; sponsors—Mary and Francis Schoerhard.

Ganeau [*Janeau?*], Elizabeth, born Nov. 22d, of William and Anna Ganeau; bapt. 21st; sponsors—Mary Trahan [*sic*] and John Baptist Noel. [*Signatures:*] Mary Traan, Guillaume Janeau.

Baptisms for the year 1797 (including one illegitimate and one pair of twins), 60.

BAPTISMS FOR 1798.

Le Moine, John, born July 31st, 1797, of Anthony Francis and Amelia Le Moine; bapt. January 2d; sponsors—John Peter Sousse and Sarah Oswald.

Dubos, Henry Jacob Louis, born Dec. 13th, 1797, of Henry Jacob Louis and Mary Magdalen Dubos; bapt. 2d; sponsors—Jacob Robilson and Adelaide Louisa Mattjen [*Mathieu?*].

Christmann, William, born Sept. 24th, of Jacob and Elizabeth Christmann; bapt. 3d; sponsors—John and Mary Leyen.

La Lande, Joannetta [*sic, in English Jeanette?*], born Nov. 13th, 1797, of Bertrand and Bridget Ward La Lande; bapt. 6th; sponsors—Joannetta Braun [*Brown?*] and Anthony Chardon.

Bruhm, Salome Elizabeth, born Nov. 11th, 1797, of Anna Bruhm; bapt. 7th; sponsors—Mary Elizabeth and Peter Probant.

Merlier [*Merlin?*], Frances Catharine Eugenia, born Oct. 16th, 1794, about one o'clock at night, of Louis Mary and Mary Petronilla Histraum Merlier, of Dunkergen; bapt. 10th; sponsors—Catharine Eugenia Severe and Francis Breyll.

Merlier [*Merlin?*], Frances Louisa Adelaide, born July 4th, 1797, at 10 o'clock P. M., of same parents; bapt. same time; sponsors—Louisa Agnes Gertrude Severe and Francis Breyll.

Breyen [*Bryan?*], Catharine, born 9th, of John and Catharine Breyen; bapt. 28th; sponsors—Anna Demuth and Patrick Breyen [*Bryan?*].

Favier, Eugene Amand, born Oct. 15th [1797], of John and Elizabeth Sophia Bagot Favier; bapt. 29th; sponsors—Amand Bernard Joseph Esteve and Anna Dubessay.

Lomongin, John and Catharine, born Jan. 12th, of Michael, of France, and Susanna Lamongin; bapt. February 16th; sponsor—Michael Barry Welsh, of Ireland.

Motelay, Andrew Germanus, born Feb. 25th, of Germanus, of France, and Catharine Martin Motelay, English; bapt. March 2d; sponsors—Andrew Lewis and Anna Richardet Fiver.

Ritschart [*the Index has it "Ritschard"*], Joseph, born Feb. 8th, of

- Martin and Elizabeth Ritschart; bapt. 4th; sponsors—Adam and Mary Ritschart.
- Von Auterstarb, Camillus, born 6th, of Herbert and Anna Catharine Plernbert Von Auterstarb; bapt. 7th; sponsors—Peter Deigman, by his proxy Camillus Von Auterstarb, and Sarah Ensing, relatives of the child's father.
- Kneill [*Neill?*], Elizabeth, born Feb. 28th, of Philip and Elizabeth Kneill; bapt. 11th; sponsors—Mary Catharine and Peter Schoedet.
- Poincignon, Stephen Francis, born Oct. 14, [1797?], of Francis and Joanna Coulon Poincignon; bapt. 18th; sponsors—Stephen Francis L'Maire and Constance Grefieu. [*Signature:*] Greffin.
- Fuhrmann, Abraham, born Aug. 9th [1797?], of Abraham and Elizabeth Fuhrmann; bapt. April 8th; sponsors—Peter and Margaret Schoedt.
- , Mary Magdalen, born Oct. 4th [1797?], of Asar, father, and Mary Magdalen, negroes, of Cap François; bapt. 10th; sponsors—John Sois and Mary Noel, negroes.
- Moynihane [*Monahan?*], Mary, born Mar. 21st, of Daniel and Catharine Moynihane; bapt. 8th; sponsors—Mary Schahen [*Shahan?*] and John Leahy.
- Bosch, John Baptist, born Sept. 26th [1797?], of John and Mary Bosch; bapt. 21st; sponsors—John Baptist de Puet and Genevieve la Beguin.
- Beynard, Mary Anna, born 11th, of Jacob and Susanna Beynard; bapt. 22d; sponsors—Elizabeth Heily and John Staffen.
- Munier, Sophia, born Feb. 23d, of Nicholas and Sarah Munier; bapt. 22d; sponsors—Rosa De Coon and John Astee, French.
- Lanzinger, Mary Elizabeth, born Apr. 12th, of Jacob and Mary Gertrude Lanzinger; bapt. 29th; sponsors—Elizabeth and William Truness [?].
- Boulloy, Andrew, born in Port au Prince, Apr. 14th, 1797, of Abraham Boulloy and Mary Joanna Laevoin Boulloy; bapt. 12th; sponsors—Andrew Charles Laroque [*Larocque?*] and Anna Mary Lacroix. [*Signature:*] Andre Carlo Larocque.
- Waters, John, born 6th, of John and Elizabeth Waters; bapt. 11th; sponsor—John Gottfried.
- Schmidt, Anna Mary, born Apr. 23d, of Frederic and Catharine Schmidt; bapt. June 3d; sponsors—Anna Mary and Amos Schons.
- Hartmann, Joseph, born Jan. 23d, of Jacob and Elizabeth Bettstein Hartmann; bapt. 24th; sponsor—Joseph Bird, youth.
- Herbert, Stephen, born Apr. 1st, of Henry and Susanna Herbert; bapt. July 8th; sponsors—Stephen John Wallach du Barck and Mary Landelo, widow.
- Staler, Mary, born June 20, of William and Mary Staler; bapt. 9th; sponsor—Mary Alsmannin.

- Berernonville [*Bouinonville?*], Francis Eugene, born 21st, at New York, of Francis and Henrietta Pouponne Terou Berernonville; bapt. 10th; sponsors—Francis Breuil and Eugenia Liemans, widow De Sevre. [*Signatures:*] H^{tte} Pouponne, Fe [*Femme?*] Bouinonville, Eugenie Liemans veuve de Sevre.
- Jeard, Margaret Magdalen Josephine, born May 19th, 1798 (at 6 a. m.), of Joseph Lazarus and Mary Eugenia Gaillard Jeard; bapt. 11th; sponsors—Joseph Jeard [*then some word blotted badly.*—F. X. R.] and Mary Gaillard, widow.
- Anton, Anthony, born Oct. 6th [1798?], of Anthony and Charlotte Garrle Anton; bapt. 14th; sponsors—John Anton and Mary Pennington.
- Proban, Jacob Amand, born 11th, at 10 o'clock a. m., of Peter and Mary Elizabeth Diederichs Proban; bapt. 15th; sponsors—Amand Phister [*Fister?*] and Elizabeth Schneider Lerchner.
- Abrbeck, Joanna Mary, born 1st, of Jacob and Mary Abrbeck; bapt. August 15th; sponsors—Mary and Peter Regimenter.
- Brushe [*Bruchet?*], Anthony, born Jan. 1, 1798, of Joseph and Elizabeth Taylor Brushe; bapt. 16th; sponsors—Anthony Bruschet [*Bruchet?*] and Elizabeth Masse. [*Signature:*] A. Bruchet.
- Meclair [*McLear?*], Sarah, born Dec. 16th [1798?], of Dennis and Sarah Meclair; bapt. 19th; sponsors—Lidie [*Lydia?*] Beylle and Oeil Lock.
- Duneken-Meclare, James, born 7th, of Duneken Meclare [*McLear?*] and Margaret Sinner, his wife; bapt. 20th; sponsor—Mary Sinner.
- Deminion, Margaret, born Aug. 29th, of John Baptist and Elizabeth Deminion; bapt. September 3d; sponsor—Margaret, wife of John Baptist Bernard.
- Daffert, Mary, born Aug. 28th, of Jacob and Elizabeth Daffert; bapt. 6th; sponsors—Sophia and Michael Beckle.
- Bleibt, Mary, born Aug. 30th, of Joseph and Anna Bleiht; bapt. 9th; sponsor—Mary Ribbos, widow.
- Richardt, Peter Joseph, born 4th, of Adam and Mary Richardt; bapt. 16th; sponsors—[*Rev.*] Peter Helbron and Mary Dorothy Schar dius.
- Langry, Samuel, born Mar. 11th, of Benjamin and Frances Langry; bapt. 17th; sponsors—John Miller and Catharine Schoons.
- Trümmell [*Trimbel?*], Mary Anna, negro, eighteen years old, of William, non-Catholic, and Susanna Trümmel; bapt. October 5th; sponsors—Mary Anna Dick, born in San Domingo.
- Poth, George Charles, one year old, of Adam and Catharine Poth; bapt. 15th; sponsors—George Goestell and Apollonia Conrard, widow.
- Schoedt, John, born Nov. 2d, of Peter and Susanna Schoedt; bapt. December 9th; sponsors—Caspar Heily, widower, and Theresa Becker, widow.

Honecker, Mary Anna Margaret, born Nov. 28th, of Joseph and Catharine Honecker; bapt. 13th; sponsors—Margaret and Peter Fihcett.

[NOTE.—*Following come two entries belonging to September that in the Registers were recorded here.*]

Richart, Caspar, born to-day of John and Elizabeth Richart; bapt. September 24th; sponsors—Caspar Heily and Anna Demuth.

Civerlist, Anna, born ———, of Michael and Anna Civerlist; bapt. September 26th; sponsor—Anna Jungs.

[NOTE.—*Here follows the December registrations.*]

Quinn, Thomas, born 7th, of John and Anna Quinn, Roman Catholics, who legally were living apart; bapt. December 14th; sponsors—Thomas and Catharine Gallagher.

Spurck, Anna Catharine, born Nov. 1st, of Peter and Mary Spurck; bapt. 20th; sponsors—Catharine and Louis Hammer.

Staffen, Catharine, born Nov. 2d, of John and Catharine Staffen; bapt. 21st; sponsors—Rudolph and his sister, Barbara Fiel.

Fiel, Elizabeth, born 15th, of Rudolph and Catharine Fiel; bapt. 21st; sponsor—Mary Jungs.

Divart, Salome, born Sept. 19th, of John and Joanna English Divart; bapt. 24th; sponsors—Mary Barry and Adam Oppermann.

Baptisms for the year 1798 (including 3 illegitimates and 1 pair of twins), 56.

BAPTISMS FOR 1799.

[NOTE.—*With the following baptisms, which end with August 18, (1799,) closes the first volume of the Registers at Holy Trinity Church.*]

Riffell, Mary Anna, nine years old, of Peter and Mary Moran Riffell; bapt. January, 1st; sponsors—Anna Payen and John Mary Morron. Hoffmann, George, born Dec. 9th, 1798, of George and Catharine Hoffmann, non-Catholic; bapt. 6th; sponsors—John and Catharine Baldy.

Fox, Catharine, born 25th [*Dec. 1798?*], of Michael and Mary Fox; bapt. 6th; sponsors—Catharine and Louis Hammer.

Dick, Henrietta, born Oct. 28th, 1798, of Anthony and Julia Dick, negroes; bapt. 14th; sponsors—Henry Victoir, negro, and Mary Josephine, negro, sister of the child's mother.

Bousquet, Francis Augustine Emilian, born Aug. 5, 1798, of Francis and Mary Genevieve Petray [*Petri?*] Bousquet; bapt. 14th; sponsors—Francis Augustine Bousquet and Mary Anna Bantin Petray [*Petri?*].

Guigue, Margaret, born June 15th, 1797, of Augustine and Frances Cousay Guigue; bapt. 15th; sponsors—Peter Gauvain and Mary Anna Celeste Robin, wife of ——— Kemp.

Lapierre, Frances, born May 23d, 1798, of Sophia Cousay and Louis Lapierre; bapt. 15th; sponsors—same as Guigue.

- Gerson, Mary, born Oct. 23d, 1798, of Peter and Mary Gerson; bapt. 20th; sponsors—Mary Despang and Jacob Scheffoir.
- Syceari, John Joseph, born Nov. 20th, 1798, of John Joseph and Theresa Syceari, negroes; bapt. 20th; sponsors—Joseph Violet and Anna Fansfoir, negroes.
- Steel, Mary, born Dec. 13, 1798, of Anthony and Elizabeth Steel; bapt. 20th; sponsors—Anna Cassing and Peter Gravenstine.
- , Mary, born 1st, of Jeremiah and Mary Caroline, negroes; bapt. 27th; sponsors—John Baptist Vieu and Mary Claudia Mollatteris.
- Kuhn, Elizabeth, born Jan. 4, of John and Joanna Kuhn; bapt. February 1st; sponsors—Thomas Farmer and Margaret Graim.
- Victour, John Laurence, seven months old, of John Laurence and Magdalen Salty, mulattos; bapt. 3d; sponsors—John Baptist Viau and Anastasia Fouartt, mulattos.
- Greland, John Henry, born Nov. 5th, 1798, of John and Mary Claudine Despaigne Greland; bapt. 1st; sponsors—John Henry Roberio and Mary Rosa, sister of the child.
- Polleng, Mary, born ———, of Peter Augustine and Mary Polleng, negroes; bapt. 5th; sponsors—Peter Alexander and Mary Viau, negroes.
- Caron, Peter Henry, born Dec. 1, 1798, of Peter Nicholas and Rosa Caron; bapt. 5th; sponsors—Peter Dubosque and Mary Horn, wife of ——— Cony.
- Schneider, Helen Catharine, born 6th, of Joseph and Barbara Schneider; bapt. 17th; sponsors—Catharine and Nicholas Essling [*sic, but* Esling].
- Rodrigues, Andrew Mary Vincent, born Nov. 30, 1798, of Andrew Jacob and Mary Joanna D'Orlie Rodrigues; bapt. 19th; sponsors—John Vincent Mary Robineau De Baugin [*the signature reads "De Bourjou"*] and Mary Laura Carrer D'Orlie.
- Haegue [*Hague?*], Mary Louisa Virginia, born Aug. 20, 1798, of German and Adelaide Machard Hague; bapt. 20th; sponsors—Louis Peter Dallen and Mary Daumar.
- Leseur, William Marian Adolphus, born Jan. 19th, of William and Rosalie Carrypain [?] Leseur; bapt. 10th; sponsors—John Nicholas Mary Alexander and Mary Margaret Sophia Claudier Dau-triechy, married.
- Clemang, Juliet, born Jan. 2d, of Jacob and Elizabeth Schors Clemang; bapt. March 6th; sponsors—Agnes Barnett and Nicholas Marse.
- Sottery, Eleanor Mary, twenty years old, having made her profession of Faith before baptism; bapt. 16th, in the presence of her husband, Benjamin Sottery.
- Mannchin, John, born Feb. 20, of John and Barbara Mannchin; bapt. 18th; sponsors—Thomas Eagin and Mary Forthen.
- Loudovico [*Judovico?*], Mary Louisa, born Feb. 30th, of John and

- Mary Loudovico, negroes; bapt. 31st; sponsors — Mary Ludovico and Peter Elenard.
- Witten, Margaret, born Jan. 6th, of Jacob and Gertrude Witten; bapt. 1st; sponsor—Margaret Realy.
- Bollowett, Louisa, born Jan. 23d, of Andrew and Barbara Bollowett; bapt. 1st; sponsor—Sophia Lafseben, unmarried.
- Nelson, Mary Louisa, eight months old, of ——— and Adelaide Nelson, negroes; bapt. April 14th; sponsors — Mary Louisa Leongno [?] , and John Jack, negroes.
- Riviere, John Andrew Alexander, born Feb. 5th, of John Peter and Mary Margaret Courgibet Riviere; bapt. 20th; sponsors—Andrew Troussaint Gautier and Alexandra Constance Angot.
- Mayers, Peter, born Mar. 18th, of George and Sophia Mayers; bapt. 8th; sponsors—Peter and Rachel Fiell.
- Noel, Mary, one year old, of John and Mary Noel; bapt. 21st; sponsors —John and Mary Ann Schell, negroes.
- Pottwein, Elizabeth, born 7th, of Jacob and Mary Pottwein; bapt. 21st; sponsors—Henry Ken and Anna Weyla.
- Claude, Mary, six months old, of John and Elizabeth Claude; bapt. 21st; sponsors—Japet [?] Joseph and Mary Magdalen, negroes.
- Bicknell, Catharine, born Mar. 22d, of Daniel and Anna Mary Bicknell; bapt. 28th; sponsors—Peter and Mary Everly Bigard [*Picard?*]. [*Signatures:*] Mary Evlere [?], P. Picard.
- O'Chalen, Robert, born Feb. 9th, of Henry and Mary O'Chalen; bapt. June 24th; sponsors — Philip Meguaïen [*McQueen?*] and Mary Regan.
- Freel, Peter, born 28th, of Patrick and Mary Freel; bapt. 29th; sponsor, ——— Julius.
- Farmer, Catharine Margaret, one year old, of Thomas and Margaret Farmer; bapt. 4th; sponsor—Mary Reily.
- Detunne [*Detune?*], Louis, born Jan. 23d, 1798, of Francis and Mary Joanna Revavain Detunne; bapt. 20th; sponsors—Louis Brugniers, youth, and Mary Julia Giorgion.
- O'Brien, John Jacob, born June 8th, of John and Margaret Drisgels [*Driscoll?*] O'Brien; bapt. July 28th; sponsors—John Jacob Wainer and Mary Lady [*Leddy?*].
- Donn [*Dunn?*], John, born July 26th, of Edward and Mary Hegen [*Hagan?*] Donn; bapt. August 1st; sponsors—John and Catharine McDonnel Schmidt.
- Guïyon [*Guigon?*], Mary Margaret, born June 27th, 1798, of John and Mary Margaret Guïyon, negroes; bapt 18th; sponsors—John Baptist Designe and Mary Margaret, negroes.

[NOTE.—*With this ends the registrations of Baptisms in Vol. I of the Registers at Holy Trinity.*]

Baptisms for the first eight months of the year 1799, 40.